32004R0924

30.4.2004 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE L 163/100

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 924/2004
z 29. apríla 2004,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1210/2003 o niektorých osobitných obmedzeniach hospodárskych a finančných vzťahov s Irakom

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1210/2003 zo 7. júla 2003 o niektorých osobitných obmedzeniach hospodárskych a finančných vzťahov s Irakom, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 2465/96 ([1]), zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 2204/2003 ([2]), najmä na jeho článok 11 písm. b),

keďže:

(1) v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1210/2003 je uvedený zoznam fyzických a právnických osôb, orgánov alebo subjektov spojených s režimom bývalého prezidenta Saddáma Husajna, ktorých finančné prostriedky a hospodárske zdroje sa uvedeným nariadením zmrazujú.

(2) Výbor pre sankcie Rady bezpečnosti Organizácie spojených národov sa 7. apríla 2004 rozhodol zmeniť a doplniť zoznam obsahujúci Saddáma Husajna a iných vyšších úradníkov bývalého irackého režimu, ich najbližších rodinných príslušníkov a subjekty, ktoré títo vlastnia alebo kontrolujú osobne alebo prostredníctvom osôb konajúcich v ich mene alebo na ich príkaz, na ktorých a na ktoré sa má vzťahovať zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov. Príloha IV by preto mala byť zodpovedajúcim spôsobom zmenená a doplnená.

(3) S cieľom zabezpečila efektívnosť opatrení ustanovených v tomto nariadení, musí toto nariadenie nadobudnúť účinnosť ihneď,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1210/2003 sa týmto mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. apríla 2004

Za Komisiu

Christopher PATTEN

člen Komisie

([1]) Ú. v. EÚ L 169, 8.7.2003, s. 6.
([2]) Ú. v. EÚ L 330, 18.12.2003, s. 7.

PRÍLOHA

Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1210/2003 sa mení a dopĺňa takto:

Dopĺňajú sa tieto fyzické osoby:

1. Sajida Khayrallah Tilfah. Dátum narodenia: 1937. Miesto narodenia: Al-Awja, neďaleko Tikrítu, Irak. Štátna príslušnosť: Irak. Ďalšie údaje: oficiálne uznaná manželka Saddáma Husajna a matka piatich jeho detí, vrátane týchto osôb: Qusay Saddam Hussein a Uday Saddam Hussein.

2. Raghad Saddam Hussein Al-Tikriti. Dátum narodenia: 1967. Miesto narodenia: Irak. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Ammán, Jordánsko. Ďalšie údaje: dcéra Sajidy Khayrallah Tilfah a Saddáma Husajna.

3. Rana Saddam Hussein Al-Tikriti. Dátum narodenia: 1969. Miesto narodenia: Irak. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Ammán, Jordánsko. Ďalšie údaje: dcéra Sajidy Khayrallah Tilfah a Saddáma Husajna.

4. Hala Saddam Hussein Al-Tikriti. Dátum narodenia: 1972. Miesto narodenia: Irak. Štátna príslušnosť: Irak. Ďalšie údaje: dcéra Sajidy Khayrallah Tilfah a Saddáma Husajna.

5. Samira Shahbandar (alias Chadian). Dátum narodenia: 1946. Miesto narodenia: Bagdad, Irak. Štátna príslušnosť: Irak. Ďalšie údaje: druhá manželka Saddáma Husajna a matka jeho tretieho syna.

6. Ali Saddam Hussein Al-Tikriti (alias Hassan). Dátum narodenia: 1980 alebo 1983. Miesto narodenia: Irak. Štátna príslušnosť: Irak. Ďalšie údaje: syn Samiry Shahbandar a Saddáma Husajna.

7. Mohammad Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti. Dátum narodenia: 2. november 1972. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Ženeva, Švajčiarsko. Ďalšie údaje: dieťa Barzana Ibrahima Hasana Al-Tikritiho.

8. Saja Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti. Dátum narodenia: 1. január 1978. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Ženeva, Švajčiarsko. Ďalšie údaje: dieťa Barzana Ibrahima Hasana Al-Tikritiho.

9. Ali Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti. Dátum narodenia: 18. apríl 1981. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Ženeva, Švajčiarsko. Ďalšie údaje: dieťa Barzana Ibrahima Hasana Al-Tikritiho.

10. Noor Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti. Dátum narodenia: 2. november 1983. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Ženeva, Švajčiarsko. Ďalšie údaje: dieťa Barzana Ibrahima Hasana Al-Tikritiho.

11. Khawla Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti. Dátum narodenia: 3. december 1986. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Ženeva, Švajčiarsko. Ďalšie údaje: dieťa Barzana Ibrahima Hasana Al-Tikritiho.

12. Thoraya Barzan Ibrahim Hasan Al-Tikriti. Dátum narodenia: 19. december 1980 alebo 19. január 1980. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Irak. Ďalšie údaje: dieťa Barzana Ibrahima Hasana Al-Tikritiho.

13. Jawhar Majid Al-Duri. Dátum narodenia: približne 1942, Al-Dur, Irak. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Irak. Ďalšie údaje: manželka Izzata Ibrahima Al-Duriho.

14. Sundus Abd Al-Ghafur. Dátum narodenia: približne 1967, Kirkúk, Irak. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Irak. Ďalšie údaje: manželka Izzata Ibrahima Al-Duriho.

15. Nidal Al-Rabi'i. Dátum narodenia: približne 1965. Miesto narodenia: Al-Dur, Irak. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Irak. Ďalšie údaje: manželka Izzata Ibrahima Al-Duriho.

16. Intissar Al-Ubaydi. Dátum narodenia: približne 1974. Štátna príslušnosť: Irak. Adresa: Irak. Ďalšie údaje: manželka Izzata Ibrahima Al-Duriho.